II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 449/2010,

annettu 25 päivänä toukokuuta 2010,

neuvoston asetuksen (EY) N:o 747/2001 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse unionin tariffikiintiöistä Egyptistä peräisin oleville tietyille maataloustuotteille ja jalostetuille maataloustuotteille sekä asetusten (EY) N:o 2276/2003, (EY) N:o 955/2005, (EY) N:o 1002/2007 ja (EY) N:o 1455/2007 kumoamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen Välimeren alueen maiden kanssa tehtyjen sopimusten nojalla etuuskohteluun oikeutettujen tuotteiden yhteisön tariffikiintiöiden ja viitepaljouksien hallinnoinnista ja asetusten (EY) N:o 1981/94 ja (EY) N:o 934/95 kumoamisesta 9 päivänä huhtikuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 747/2001 ([1]) ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Vuonna 2008 tehtiin kirjeenvaihtona Euroopan yhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen maataloustuotteiden, jalostettujen maataloustuotteiden, kalojen ja kalastustuotteiden vastavuoroisista vapauttamistoimenpiteistä ja Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Egyptin arabitasavallan välisestä assosioinnista tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen pöytäkirjojen 1 ja 2 sekä niiden liitteiden korvaamisesta samoin kuin mainitun sopimuksen muuttamisesta, jäljempänä 'sopimus', joka hyväksyttiin neuvoston päätöksellä 2010/240/EU ([2]).

(2) Sopimuksessa määrätään uusista tariffikiintiöistä Egyptistä peräisin oleville maataloustuotteille ja jalostetuille maataloustuotteille. Siinä määrätään myös muutoksista kyseisiä tuotteita koskeviin voimassa oleviin tariffikiintiöihin, joista säädetään asetuksessa (EY) N:o 747/2001, tariffikiintiöiden avaamisesta ja kyseisten tariffikiintiöiden puitteissa sovellettavien tullien vahvistamisesta tuotaessa Euroopan yhteisöön tiettyjä Egyptistä peräisin olevia jalostettuja maataloustuotteita 22 päivänä joulukuuta 2003 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 2276/2003 ([3]), Egyptistä peräisin olevan riisin yhteisöön tuonnissa sovellettavan tariffikiintiön avaamisesta 23 päivänä kesäkuuta 2005 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 955/2005 ([4]), Egyptistä peräisin olevan ja sieltä yhteisön alueelle tulevan riisin tuonnista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2184/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 29 päivänä elokuuta 2007 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1002/2007 ([5]) ja Egyptistä peräisin olevan riisin yhteisöön tuonnissa sovellettavien eräiden tariffikiintiöiden avaamisesta 10 päivänä joulukuuta 2007 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1455/2007 ([6]).

(3) On tarpeen panna täytäntöön sopimuksessa määrätyt uudet tariffikiintiöt ja voimassa olevien tariffikiintiöiden muutokset. Selkeyden vuoksi on aiheellista yhdistää kaikki Egyptistä peräisin olevia maataloustuotteita ja jalostettuja maataloustuotteita koskevat tariffikiintiöt yhteen säädökseen.

(4) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 747/2001 olisi muutettava ja asetukset (EY) N:o 2276/2003, (EY) N:o 955/2005, (EY) N:o 1002/2007 ja (EY) N:o 1455/2007 olisi kumottava.

(5) Asetusten (EY) N:o 955/2005 ja (EY) N:o 1002/2007 mukaisesti myönnetyt tuontitodistukset ovat voimassa niiden myöntämispäivästä seuraavan kuukauden loppuun asti. Jos mainittujen asetusten mukaisesti ennen tämän asetuksen voimaantuloa myönnettyjen tuontitodistusten voimassaoloaika päättyy kyseisten asetusten kumoamispäivän jälkeen, tuojat eivät pysty täyttämään tuontitodistuksiin liittyviä velvoitteitaan. Jäsenvaltioiden olisi sen

([1]) EYVL L 109, 19.4.2001, s. 2.
([2]) EUVL L 106, 28.4.2010, s. 39.
([3]) EUVL L 336, 23.12.2003, s. 46.
([4]) EUVL L 164, 24.6.2005, s. 5.
([5]) EUVL L 226, 30.8.2007, s. 15.
([6]) EUVL L 325, 11.12.2007, s. 74.

vuoksi sallittava tällaisissa tapauksissa poiketa maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusmenettelyn soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä huhtikuuta 2008 annetusta komission asetuksesta (EY) N:o 376/2008 ([1]) ja vapauttaa tuojien asettama vakuus. Selkeyden vuoksi olisi myös säädettävä, että asetusten (EY) N:o 955/2005 ja (EY) N:o 1002/2007 mukaisesti tämän asetuksen voimaantulon jälkeen myönnetyt tuontitodistukset ovat voimassa ainoastaan mainittujen asetusten kumoamispäivään asti.

(6) Ensimmäisen soveltamisvuoden tariffikiintiöiden laskemiseksi olisi säädettävä sopimuksen mukaisesti, että niiden tariffikiintiöiden määriä, joiden osalta kiintiökausi alkaa ennen sopimuksen voimaantulopäivää, on alennettava suhteessa siihen osaan kautta, joka on ehtinyt kulua ennen kyseistä päivää.

(7) Koska sopimus tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2010, tätä asetusta olisi sovellettava kyseisestä päivästä alkaen. Oikeusvarmuuden vuoksi ennen kyseistä päivää myönnettyjen todistusten voimassaoloaikaa koskevia säännöksiä olisi kuitenkin sovellettava välittömästi.

(8) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 747/2001 liite IV tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Kumotaan asetukset (EY) N:o 2276/2003, (EY) N:o 955/2005, (EY) N:o 1002/2007 ja (EY) N:o 1455/2007.

3 artikla

1. Asetusten (EY) N:o 955/2005 ja (EY) N:o 1002/2007 mukaisesti ennen tämän asetuksen voimaantuloa myönnettyjen tuontitodistusten, joiden voimassaolon on tarkoitus päättyä 31 päivän toukokuuta 2010 jälkeen, voimassaolo päättyy 31 päivänä toukokuuta 2010.

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 376/2008 7 artiklan 1 kohdassa säädetään, ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen tuontitodistusten haltija voi palauttaa 30 päivään kesäkuuta 2010 saakka käyttämättömät tuontitodistukset asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille, joiden on vapautettava käyttämättömiin määriin liittyvä vakuus.

2. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 955/2005 4 artiklan 3 kohdassa ja asetuksen (EY) N:o 1002/2007 3 artiklan 4 kohdassa säädetään, mainittujen asetusten mukaisesti ennen tämän asetuksen voimaantuloa myönnetyt tuontitodistukset eivät voi olla voimassa 31 päivän toukokuuta 2010 jälkeen.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä kesäkuuta 2010 lukuun ottamatta 3 artiklaa, jota sovelletaan tämän asetuksen voimaantulopäivästä lähtien.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä toukokuuta 2010.

Komission puolesta

José Manuel BARROSO

Puheenjohtaja

([1]) EUVL L 114, 26.4.2008, s. 3.

LIITE

”LIITE IV

EGYPTI

Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä määrätään, tavaran kuvauksen sanamuotoa on pidettävä ainoastaan ohjeellisena, joten etuusmenettely määräytyy tässä liitteessä CN-koodien sisällön mukaan, sellaisena kuin ne ovat tämän asetuksen antamishetkellä. Jos CN-koodin edessä on ex-etuliite, etuuskohtelu määräytyy sekä CN-koodin että sitä vastaavan tavaran kuvauksen perusteella.

Tariffikiintiöt

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric-alanimike	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä (nettopaino tonneina)	Kiintiötulli
09.1712	0703 20 00		Tuore tai jäähdytetty valkosipuli	Tullattaessa 1.6.–30.6.2010	727	Vapaa
				Tullattaessa 15.1.2011–30.6.2011 ja tullattaessa 15.1.–30.6. kunakin sen jälkeisenä kautena	4 000 ([1])	
09.1783	0707 00 05		Tuoreet tai jäähdytetyt kurkut	Tullattaessa 15.11.2010–15.5.2011 ja tullattaessa 15.11.–15.5. kunakin sen jälkeisenä kautena	3 000 ([2])	Vapaa ([3])
09.1784	0805 10 20		Makeat appelsiinit, tuoreet	Tullattaessa 1.12.–31.5.	36 300 ([4])	Vapaa ([5])
09.1799	0810 10 00		Mansikat, tuoreet	Tullattaessa 1.10.2010–30.4.2011	10 000	Vapaa
				Tullattaessa 1.10.2011–30.4.2012	10 300	
				Tullattaessa 1.10.2012–30.4.2013	10 609	
				Tullattaessa 1.10.2013–30.4.2014	10 927	
				Tullattaessa 1.10.2014–30.4.2015	11 255	
				Tullattaessa 1.10.2015–30.4.2016 ja tullattaessa 1.10.–30.4. kunakin sen jälkeisenä kautena	11 593	
09.1796	1006 20		Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskearriisi)	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	11 667	Vapaa
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2011	20 600	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2012	21 218	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2013	21 855	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2014	22 510	

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric-alanimike	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä (nettopaino tonneina)	Kiintiötulli
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2015 ja tullattaessa 1.1–31.12. kunakin sen jälkeisenä kautena	23 185	
09.1797	1006 30		Osittain tai kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	40 833	Vapaa
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2011	72 100	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2012	74 263	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2013	76 491	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2014	78 786	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2015 ja tullattaessa 1.1–31.12. kunakin sen jälkeisenä kautena	81 149	
09.1798	1006 40 00		Rikkoutuneet riisinjyvät	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	46 667	Vapaa
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2011	82 400	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2012	84 872	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2013	87 418	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2014	90 041	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2015 ja tullattaessa 1.1–31.12. kunakin sen jälkeisenä kautena	92 742	
09.1785	1702 50 00		Kemiallisesti puhdas fruktoosi, jähmeä	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	583	Vapaa
				Tullattaessa 1.1–31.12 kunakin sen jälkeisenä kautena	1 000	
09.1786	ex 1704 90 99	91 99	Muut kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet, joissa on vähintään 70 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	583	Vapaa
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2011	1 100	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2012	1 210	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2013	1 331	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2014	1 464	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2015 ja tullattaessa 1.1–31.12. kunakin sen jälkeisenä kautena	1 611	

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric-alanimike	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä (nettopaino tonneina)	Kiintiötulli
09.1787	ex 1806 10 30	10	Makeutettu kaakaojauhe, jossa on vähintään 70 mutta vähemmän kuin 80 prosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	292	Vapaa
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2011	525	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2012	551	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2013	579	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2014	608	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2015 ja tullattaessa 1.1–31.12. kunakin sen jälkeisenä kautena	638	
09.1788	1806 10 90		Makeutettu kaakaojauhe, jossa on vähintään 80 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	292	Vapaa
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2011	525	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2012	551	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2013	579	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2014	608	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2015 ja tullattaessa 1.1–31.12. kunakin sen jälkeisenä kautena	638	
09.1789	ex 1806 20 95	90	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet enemmän kuin 2 kg:n painoisina levyinä tai tankoina taikka nesteenä, tahnana, jauheena, rakeina tai niiden kaltaisessa muodossa, astian tai muun tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 2 kg; joissa on vähemmän kuin 18 painoprosenttia kaakaovoita ja vähintään 70 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	292	Vapaa
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2011	525	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2012	551	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2013	579	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2014	608	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2015 ja tullattaessa 1.1–31.12. kunakin sen jälkeisenä kautena	638	
09.1790	ex 1901 90 99	36 95	Muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt muut elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401–0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna, joissa on vähintään 70 painoprosenttia sakkaroosia/isoglukoosia	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	583	Vapaa
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2011	1 100	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2012	1 210	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2013	1 331	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2014	1 464	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2015 ja tullattaessa 1.1–31.12. kunakin sen jälkeisenä kautena	1 611	

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric-alanimike	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä (nettopaino tonneina)	Kiintiötulli
09.1791	ex 2101 12 98	92 97	Kahviin perustuvat valmisteet, joissa on vähintään 70 painoprosenttia sakkaroosia/isoglukoosia	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	583	Vapaa
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2011	1 100	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2012	1 210	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2013	1 331	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2014	1 464	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2015 ja tullattaessa 1.1–31.12. kunakin sen jälkeisenä kautena	1 611	
09.1792	ex 2101 20 98	85	Teehen tai mateen perustuvat valmisteet, joissa on vähintään 70 painoprosenttia sakkaroosia/isoglukoosia	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	292	Vapaa
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2011	525	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2012	551	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2013	579	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2014	608	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2015 ja tullattaessa 1.1–31.12. kunakin sen jälkeisenä kautena	638	
09.1793	ex 2106 90 59	10	Muut lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät sokerisiirapit (muut kuin isoglukoosi-, laktoosi-, glukoosi- ja maltodekstriinisiirapit), joissa on vähintään 70 painoprosenttia sakkaroosia/isoglukoosia	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	292	Vapaa
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2011	525	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2012	551	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2013	579	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2014	608	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2015 ja tullattaessa 1.1–31.12. kunakin sen jälkeisenä kautena	638	
09.1794	ex 2106 90 98	26 34 53	Muut muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet, jollaisia käytetään juomateollisuudessa, joissa on vähintään 70 painoprosenttia sakkaroosia/isoglukoosia	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	583	Vapaa
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2011	1 100	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2012	1 210	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2013	1 331	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2014	1 464	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2015 ja tullattaessa 1.1–31.12. kunakin sen jälkeisenä kautena	1 611	

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric-alanimike	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä (nettopaino tonneina)	Kiintiötulli
09.1795	ex 3302 10 29	10	Muut valmisteet, jollaisia käytetään juomateollisuudessa, joissa on kaikki juomille, joiden todellinen alkoholipitoisuus on enintään 0,5 tilavuusprosenttia, luonteenomaiset aromiaineet, ja joissa on vähintään 70 painoprosenttia sakkaroosia/isoglukoosia	Tullattaessa 1.6.–31.12.2010	583	Vapaa
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2011	1 100	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2012	1 210	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2013	1 331	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2014	1 464	
				Tullattaessa 1.1.–31.12.2015 ja tullattaessa 1.1–31.12. kunakin sen jälkeisenä kautena	1 611	

([1]) Tämän tariffikiintiön määrää korotetaan vuosittain kolme prosenttia edellisen vuoden määrästä 15 päivästä tammikuuta 2011 alkaen. Ensimmäinen korotus tehdään määrän ollessa 4 000 tonnia nettopainona.

([2]) Tämän tariffikiintiön määrää korotetaan vuosittain kolme prosenttia edellisen vuoden määrästä 15 päivästä marraskuuta 2011 alkaen. Ensimmäinen korotus tehdään määrän ollessa 3 000 tonnia nettopainona.

([3]) Vapautus koskee vain arvotullia.

([4]) Tähän tariffikiintiöön sovellettava unionin WTO:lle tekemien myönnytysten luettelossa vahvistettu paljoustulli on nolla, jos tulohinta ei alita Euroopan unionin ja Egyptin välillä sovittua tulohintaa, joka on vähintään 264 euroa tonnilta. Jos lähetyksen tulohinta on kaksi, neljä, kuusi tai kahdeksan prosenttia sovittua tulohintaa alempi, tariffikiintiössä kannettava paljoustulli on vastaavasti kaksi, neljä, kuusi tai kahdeksan prosenttia sovitusta tulohinnasta. Jos lähetyksen tulohinta on alle 92 prosenttia sovitusta tulohinnasta, sovelletaan WTO:ssa sidottua paljoustullia.

([5]) Vapautus myös arvotullista tämän tariffikiintiön rajoissa."